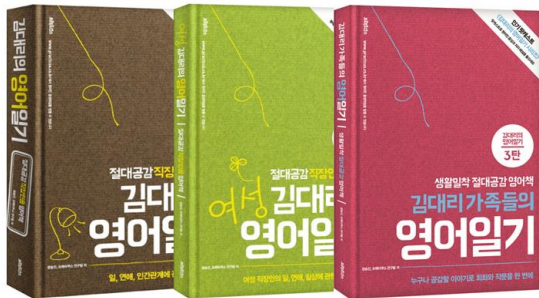


## 함께 쓰는 영어 일기 48

&lt;광고&gt;



## 김대리의 영어일기 시리즈

누구나 공감할 내용으로 학습 효과 Up

팟캐스트로 들으면서 학습 효과 Up

지난 주말에 처음으로 사진관에서 가족 사진을 찍었다. 예전부터 찍어야지 생각만 했었는데 부모님 결혼기념일을 맞아 찍기로 했다. 여러 사진관 홈페이지를 둘러본 후 색감이 따뜻하고 인물표정이 자연스러워 보이는 사진관으로 예약했다. 사진 한 장에 30만원이 넘는 가격이 조금 비싸다고 생각했지만 남는 건 사진뿐이라고들 하니 아까워하지 않기로 했다. 요즘은 리마인드 웨딩사진을 찍는 사람도 많다고 해서 엄마에게 리마인드 웨딩사진을 찍고 싶으신지 물어봤는데 오글거려서 절대 싫다고 하셨다. 특히 웨딩드레스 입는 게 남사스럽다고 그러셨다. 진심인지는 모르겠지만. 그래서 이번에는 그냥 평범한 사진을 찍기로 했다. 오랜만에 가족 모두 옷을 차려 입고 사진관에 갔다. 아빠는 원래 사진 찍을 때 잘 안 웃으셔서 조금 걱정이었는데, 사진사분이 분위기를 잘 끌어 주셔서 웃으면서 촬영할 수 있었다. 여러 번 촬영한 후에 가장 잘 나온 사진을 하나 고르면 된다고 했다. 다음 날 촬영 원본 사진들을 메일로 받았고, 가족들과 상의 후에 한 장을 골랐다. 수정하고 싶은 부분이 있냐고 물어 보셔서 주름, 잔머리, 얼굴형 등 수정하고 싶은 부분을 말씀드렸고, 얼마 후에 최종 수정본을 받았는데 가족들 모두 만족했다. 생각보다 부모님이 더 좋아하셔서 마음이 훈훈해졌다.

Last weekend, my immediate family took a family picture in a photo studio for the first time. I've been thinking about it for a while but finally put the idea into action for my parents' wedding anniversary. After browsing many studios' homepages, I finally picked one that's good at capturing a warm hue and natural facial expressions. Taking just one picture cost more than 300,000 won, which I thought was a bit expensive, but people say all that remains later in life are only pictures, so I thought it was worth the price. Recently, many people are taking so-called "remind wedding pictures," so I asked my mom if she's interested too. She hated the idea, saying that it's a little corny. Wearing a wedding dress again makes her so uncomfortable, she said. I am not sure if she really means it, but we decided to take a normal picture this time. We all dressed up and went to the studio. I was a bit worried about my father who doesn't usually smile when taking pictures, but the photographer created a good atmosphere for picture-taking, so we all were able to smile while the picture was taken. He said we can choose the best one out of many shots. The next day he sent us several pictures via e-mail, and all our family picked the best one. The photographer asked if we needed any touch-ups, and our answer was we needed to photoshop wrinkles, hairs that stuck out and also face lines. In a couple of days we received the adjusted photo, and all were satisfied. My parents' love for the photo exceeded my expectations, which makes me very happy.

지난 주말에 처음으로 사진관에서 가족 사진을 찍었다.

Last weekend, my immediate family took a family picture in a photo studio for the first time.

예전부터 찍어야지 생각만 했었는데 부모님 결혼기념일을 맞아 찍기로 했다.

I've been thinking about it for a while but finally put the idea into action for my parents' wedding anniversary.

여러 사진관 홈페이지를 둘러본 후 색감이 따뜻하고 인물표정이 자연스러워 보이는 사진관으로 예약했다.

After browsing many studios' homepages, I finally picked one that's good at capturing a warm hue and natural facial expressions.

사진 한 장에 30만원이 넘는 가격이 조금 비싸다고 생각했지만 남는 건 사진뿐이라고들 하니 아까워하지 않기로 했다.

Taking just one picture cost more than 300,000 won, which I thought was a bit expensive, but people say all that remains later in life are only pictures, so I thought it was worth the price.

요즘은 리마인드 웨딩사진을 찍는 사람도 많다고 해서 엄마에게 리마인드 웨딩사진을 찍고 싶으신지 물어봤는데 오글거려서 절대 싫다고 하셨다.

Recently, many people are taking so-called "remind wedding pictures," so I asked my mom if she's interested too. She hated the idea, saying that it's a little corny.

특히 웨딩드레스 입는 게 남사스럽다고 그러셨다.

Wearing a wedding dress again makes her so uncomfortable, she said.

진심인지는 모르겠지만. 그래서 이번에는 그냥 평범한 사진을 찍기로 했다.

I am not sure if she really means it, but we decided to take a normal picture this time.

오랜만에 가족 모두 옷을 차려 입고 사진관에 갔다.

We all dressed up and went to the studio.

아빠는 원래 사진 찍을 때 잘 안 웃으셔서 조금 걱정이었는데, 사진사분이 분위기를 잘 끌어 주셔서 웃으면서 촬영할 수 있었다.

I was a bit worried about my father who doesn't usually smile when taking pictures, but the photographer created a good atmosphere for picture-taking, so we all were able to smile while the picture was taken.

여러 번 촬영한 후에 가장 잘 나온 사진을 하나 고르면 된다고 했다.

He said we can choose the best one out of many shots.

다음 날 촬영 원본 사진들을 메일로 받았고, 가족들과 상의 후에 한 장을 골랐다.

The next day he sent us several pictures via e-mail, and all our family picked the best one.

수정하고 싶은 부분이 있냐고 물어 보셔서 주름, 잔머리, 얼굴형 등 수정하고 싶은 부분을 말씀드렸고, 얼마 후에 최종 수정본을 받았는데 가족들 모두 만족했다.

The photographer asked if we needed any touch-ups, and our answer was we needed to photoshop wrinkles, hairs that stuck out and also face lines. In a couple of days we received the adjusted photo, and all were satisfied.

생각보다 부모님이 더 좋아하셔서 마음이 훈훈해졌다.

My parents' love for the photo exceeded my expectations, which makes me very happy.